

# Совет Безопасности

Distr.: General 20 February 2018

Russian

Original: English

Осуществление резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016) и 2393 (2017)

## Доклад Генерального секретаря

## Введение

- Настоящий доклад является сорок восьмым докладом, представляемым в соответствии с пунктом 17 резолюции 2139 (2014), пунктом 10 резолюции 2165 (2014), пунктом 5 резолюции 2191 (2014), пунктом 5 резолюции 2258 (2015), пунктом 5 резолюции 2332 (2016) и пунктом 6 резолюции 2393 (2017) Совета Безопасности, в которых Совет просил Генерального секретаря представлять каждые 30 дней доклад об осуществлении этих резолюций всеми сторонами конфликта в Сирийской Арабской Республике
- Информация, содержащаяся в настоящем докладе, основана на данных, представленных учреждениями Организации Объединенных Наций , а также полученных от правительства Сирийской Арабской Республики и из других соответствующих источников. Сведения о гуманитарных поставках, полученные от учреждений системы Организации Объединенных Наций, охватывают период с 1 по 31 января 2018 года.

<sup>1</sup> Данных, представленных Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Детским фондом Организации Объединенный Наций, Международной организацией по миграции, Всемирной продовольственной программой, Всемирной организацией здравоохранения, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Контрольным механизмом Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики, Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Департаментом по политическим вопросам и Управлением Секретариата по координации гуманитарных вопросов.





## **II.** Основные события

### Вставка 1

## Основные факты, январь 2018 года

- 1. В течение отчетного периода военные действия в разных районах страны имели серьезные негативные последствия для гражданского населения и стали причиной гибели, ранений и вынужденного перемещения людей, нанесения дополнительного ущерба объектам гражданской инфраструктуры, в частности больницам и школам, и отрицательно сказались на возможностях учреждений Организации Объединенных Наций и их партнеров по доставке жизненно необходимой гуманитарной помощи.
- 2. Почти ежедневные обстрелы ряда районов осажденной восточной части Гуты, мухафаза Риф-Димашк, и прежде всего восточных районов этого анклава, а также Думы и Эн-Нашабии привели к гибели, ранениям и вынужденному перемещению гражданских лиц на территории осажденных районов и к разрушению объектов гражданской инфраструктуры. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) сообщило, что в январе в восточной части Гуты погибло 124 человека. Кроме того, сообщалось об обстрелах Дамаска из восточной части Гуты; УВКПЧ сообщило, что за месяц в результате обстрелов в Дамаске были убиты 11 человек (полный перечень зарегистрированных УВКПЧ в январе инцидентов, в результате которых погибли мирные жители, см. в приложении).
- 3. Активные боевые действия продолжались в мухафазе Идлиб, в северной части мухафазы Хама и в южной части мухафазы Алеппо, что привело к гибели и ранениям людей и разрушению объектов гражданской инфраструктуры, а также к вынужденному перемещению большого количества людей. В период с 15 декабря 2017 года по 29 января 2018 года было зарегистрировано, что покинуть свои дома были вынуждены свыше 300 000 человек, которые перебрались в центральную и северную части мухафазы Идлиб. Особенно серьезный ущерб в мухафазе Идлиб был нанесен медицинским учреждениям: по подтвержденным данным медицинских организаций, за месяц на такие учреждения было совершено 14 нападений.
- 4. По сообщениям, с октября 2017 года в город Эр-Ракка вернулось около 66 000 мирных жителей. Наличие в городе большого количества взрывоопасных предметов, в том числе неразорвавшихся боеприпасов, наземных мин и самодельных взрывных устройств, по-прежнему создает значительную угрозу для гражданского населения и гуманитарных работников. По данным партнеров на местах, после того, как город был отвоеван у «Исламского государства Ирака и Леванта» в октябре 2017 года, в результате взрывов погибло или было ранено свыше 500 мирных жителей.
- 5. 8–12 января Организация Объединенных Наций в порядке исключения осуществила разовую операцию по оказанию помощи в Иордании, в рамках которой чрезвычайная жизненно важная помощь, включая продовольственные и непродовольственные товары, была

- предоставлена 50 000 человек, находившимся в бедственном положении в лагере Эр-Рукбан на сирийско-иорданской границе.
- 6. В январе Организация Объединенных Наций оказала в Сирийской Арабской Республике гуманитарную помощь миллионам нуждающихся в ней людей, включая приблизительно 2 миллиона человек, которые получили продовольственную помощь в рамках регулярных поставок. Доступ к осажденным районам по-прежнему затруднен, и автоколонны не доходят до них второй месяц подряд.
- 3. 25 и 26 января Специальный посланник Генерального секретаря по Сирии в рамках ведущихся при содействии Организации Объединенных Наций межсирийских переговоров провел специальное заседание в Вене для обсуждения конституционных вопросов, урегулирование которых является одним из аспектов полного осуществления резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности. В этих переговорах приняли участие делегации правительства Сирийской Арабской Республики и оппозиционной Сирийской комиссии по переговорам. 30 января Российская Федерация при поддержке Ирана (Исламской Республики) и Турции организовала Конгресс сирийского национального диалога в Сочи.
- 4. Военные действия в разных районах страны имели серьезные негативные последствия для гражданского населения и стали причиной гибели, ранений и вынужденного перемещения людей, а также нанесения дополнительного ущерба объектам гражданской инфраструктуры, в частности больницам и школам, и отрицательно повлияли на возможности учреждений Организации Объединенных Наций и их партнеров по доставке жизненно необходимой гуманитарной помощи. В других районах страны, в том числе там, где правительством Сирийской Арабской Республики и негосударственными вооруженными оппозиционными группами, зачастую после тяжелых боев, были заключены местные соглашения, ситуация, по сообщениям, оставалась относительно спокойной.
- 5. Почти ежедневные обстрелы ряда районов осажденной восточной части Гуты, мухафаза Риф-Димашк, и прежде всего восточных районов этого анклава, а также Думы и Эн-Нашабии привели к гибели, ранениям и вынужденному перемещению гражданских лиц на территории осажденных районов и разрушению объектов гражданской инфраструктуры. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) сообщило, что в январе в восточной части Гуты погибло 124 человека. Цены на основные товары в восточной части Гуты по-прежнему настолько высоки, что эти товары являются недоступными для большинства жителей. Гуманитарная ситуация на территории осажденного анклава усугубляется тем, что гуманитарные межучрежденческие автоколонны Организации Объединенных Наций не удается направить в него с 28 ноября. Несмотря на то что все большее число людей (до 750 человек), в основном женщины и дети, по-прежнему нуждаются в медицинской эвакуации, за месяц не было совершено ни одной такой эвакуации. До конца января умерли 19 человек, ожидавших эвакуации, а еще 2 человека умерли после эвакуации. Кроме того, в течение отчетного периода продолжались нападения на жилые кварталы в городе Дамаск, которые совершались из восточных районов Гуты и привели к гибели и ранениям людей и материальному ущербу. УВКПЧ сообщило, что за месяц в результате обстрелов в Дамаске было убито 11 человек (полный перечень зарегистрированных УВКПЧ в январе инцидентов, в результате которых погибли мирные жители, см. в приложении).

18-02426 3/25

Диаграмма I

- Активные боевые действия между силами правительства Сирийской Арабской Республики и негосударственными вооруженными оппозиционными группами продолжались в сельских районах на северо-востоке мухафазы Хама, в сельских районах на юге и юго-востоке мухафазы Идлиб и в сельских районах на юге мухафазы Алеппо, что привело к гибели и ранениям людей, вынужденному перемещению большого количества людей и разрушению объектов гражданской инфраструктуры. В период с 15 декабря по 29 января было зарегистрировано, что покинуть свои дома были вынуждены свыше 300 000 человек, которые перебрались из трех упомянутых мухафаз в центральную и северную части мухафазы Идлиб. Многие из тех, кому пришлось спасаться бегством, стали вынужденными переселенцами еще раньше. Из 1,7 миллиона лиц, находящихся в тяжелом положении в мухафазе Идлиб, свыше 1 миллиона человек относилось к категории вынужденных переселенцев до недавней вспышки насилия. Лагеря для вынужденных переселенцев функционируют на пределе возможностей, изза чего большинству таких людей приходится искать убежища в приблизительно 160 импровизированных поселениях.
- 7. Особенно серьезный ущерб в мухафазе Идлиб был нанесен медицинским учреждениям, и только по подтвержденным данным Организации Объединенных Наций и ее гуманитарных партнеров, в январе на такие учреждения было совершено 14 нападений. К их числу относится совершенное 29 января нападение на работавшую при поддержке организации «Врачи без границ» больницу в районе Саракаб мухафазы Идлиб, в котором были совершены 7 из 14 подтвержденных нападений на больницы. В ходе этого нападения один человек был убит и восемь получили ранения, а больница прекратила работу. Это нападение на больницу стало вторым за девять дней. Некоторые из пациентов, находившихся в больнице во время этого удара с воздуха, по сообщениям, оказались там непосредственно перед этим после нападения на расположенный неподалеку рынок, совершенного за несколько часов до того.

### Основные даты, январь 2018 года 29 января Нанесение, по сообщениям, удара с воздуха по больнице, работающей при поддержке «Врачей без границ», в Саракибе, мухафаза Идлиб 20 января Начало операции «Оливковая ветвь», осуществляемой при ведущей роли Тур-30 января ции, в Африне Возобновление гуманитарных 8-12 января операций Организации Объеди-Доставка помощи из Иордании ненных Наиий в мухафазах Эль-50 000 человек в лагерь Эр-Рукбан Хасака и Эр-Ракка

8. 20 января Постоянное представительство Турции при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в своем письме проинформировало Генерального секретаря и Совет Безопасности о том, что 20 января 2018 года Турция начала военную операцию, целью которой являются обеспечение безопасности ее границ и обезвреживание террористов в Африне (см. S/2018/53). По сообще-

ниям, турецкие силы совершили артиллерийские и воздушные удары по прилегающему к границе Турции Афринскому району, а также по другим районам, удерживаемым курдскими отрядами народной самообороны. Поступают сообщения о том, что среди гражданского населения есть погибшие и раненые, а некоторые мирные жители были вынуждены покинуть свои дома. Кроме того, по сообщениям, местные власти ограничивают свободу передвижения и установили контрольно-пропускные пункты, охрана которых не позволяет гражданскому населению покинуть этот район. Тем не менее с 20 января приблизительно 2000 человек были зарегистрированы в других районах мухафазы Алеппо в качестве перемещенных лиц из Афринского района. Из-за обстрела территории Турции из Африна Организация Объединенных Наций временно приостановила свои трансграничные операции 21–31 января.

## Вставка 2

## Лагерь Ярмук и Ялда, Бабила и Бейт-Сахм

Территория лагеря Ярмук и районов Ялда, Бабила и Бейт-Сахм образует круг площадью приблизительно 20 квадратных километров, простирающийся от Дамаска до пятикилометровой отметки к югу от него. Контроль над этой территорией делят между собой негосударственные вооруженные группы и «Исламское государство Ирака и Леванта»: западную часть — лагерь Ярмук, районы Хаджар-эль-Асвад и Исали — в основном удерживает ИГИЛ, а восточные и южные районы — Ялду, Бабилу, Бейт-Сахм и Кадам — в основном негосударственные вооруженные группы. За расположенный к востоку от Ярмука район Тадамун ведутся ожесточенные бои.

До конфликта Ярмук представлял собой лагерь палестинских беженцев, в котором находилось приблизительно 150 000 зарегистрированных беженцев. На сегодняшний день в лагере Ярмук находится приблизительно 12 500 человек, которые признаны Организацией Объединенных Наций находящимися под осадой со стороны ИГИЛ и правительства Сирийской Арабской Республики, а, по оценкам, еще 29 600 человек проживают в труднодоступных районах Ялда, Бабила и Бейт-Сахм. Последний раз Организация Объединенных Наций получила доступ в Ялду, Бабилу и Бейт-Сахм 26 октября 2017 года, когда Сирийское арабское общество Красного Полумесяца доставило в эти районы многопрофильную помощь Организации Объединенных Наций для 35 000 человек.

В последний раз Организация Объединенных Наций получила доступ в лагерь Ярмук 7 сентября 2017 года, когда около 2000 человек, проживающие в нем, по соглашению между различными сторонами, ведущими осаду, получили непродовольственную помощь Организации Объединенных Наций, Международного комитета Красного Креста и Сирийского арабского общества Красного Полумесяца. Отправка автоколонны Организации Объединенных Наций и Сирийского арабского общества Красного Полумесяца, предусмотренная в плане на январь-февраль 2018 года, не была утверждена правительством Сирии.

18-02426 **5/25** 

- По сообщениям, с октября 2017 года в общей сложности 66 000 мирных жителей вернулось в город Эр-Ракка, в том числе в районы, которые стали последним оплотом боевиков «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и поэтому были особенно плотно заминированы и нашпигованы смертоносными минами-ловушками. Наличие в городе большого количества взрывоопасных предметов, в том числе неразорвавшихся боеприпасов, наземных мин и самодельных взрывных устройств, по-прежнему создает значительную угрозу для гражданского населения и гуманитарных работников. Систематический поиск, маркировка и последующее удаление таких взрывоопасных предметов является предварительным условием для обеспечения безопасного возвращения гражданских лиц, а также безопасной доставки гуманитарной помощи. После того как в октябре 2017 года город был отвоеван у ИГИЛ, детонация взрывоопасных предметов стала причиной гибели свыше 112 гражданских лиц и ранения еще 422. Каждую неделю в травмпункты города Эр-Ракка поступает в среднем 50 гражданских лиц с ранениями, полученными в результате детонации самодельных взрывных устройств. Еще одной тревожной тенденцией является рост количества жертв среди детей. Гуманитарные учреждения по-прежнему подчеркивают, что в связи наличием большого количества наземных мин, мин-ловушек и взрывоопасных пережитков войны гражданским лицам небезопасно возвращаться в Эр-Ракку. В связи с такой обстановкой гуманитарные организации попрежнему не рекомендуют возвращаться в город и оставили в нем лишь небольшое число своих сотрудников.
- 10. Правительство Сирийской Арабской Республики и Сирийские демократические силы продолжали вытеснять ИГИЛ из районов, расположенных вдоль берегов реки Евфрат в южной части мухафазы Дайр-эз-Заур, хотя ИГИЛ попрежнему контролирует районы, расположенные вдоль границы между Сирийской Арабской Республикой и Ираком, на восточном берегу реки Евфрат и на юго-западной границе мухафазы Дайр-эз-Заур с мухафазой Хомс. Партнеры по деятельности, связанной с разминированием, выражают обеспокоенность по поводу наличия большого количества взрывоопасных предметов не только в городе Эр-РаккаЮ, но и в других районах, ранее находившихся под контролем ИГИЛ, что отрицательно влияет на безопасность возвращающихся гражданских лиц и препятствует безопасной доставке гуманитарной помощи на северо-востоке Сирийской Арабской Республики. Тем не менее, по сообщениям, сирийские власти объявили, что районы Абу-Камаль и Эль-Маядин мухафазы Дайрэз-Заур разминированы и гражданское население может в них вернуться, и в них вернулись по меньшей мере 15 000 человек.
- 11. 8—12 января Организация Объединенных Наций в порядке исключения осуществила разовую операцию по оказанию помощи в Иордании, в рамках которой чрезвычайная жизненно важная помощь, включая продовольственные и непродовольственные товары, была предоставлена приблизительно 50 000 человек, находившимся в бедственном положении в лагере Эр-Рукбан на границе между Сирийской Арабской Республикой и Иорданией. В то же время Организация Объединенных Наций продолжает прилагать усилия, с тем чтобы найти долгосрочное решение, позволяющее доставлять помощь из Дамаска. Просьба предоставить Организации Объединенных Наций регулярный доступ к лицам, нуждающимся в помощи в лагере Эр-Рукбан, с территории Сирийской Арабской Республики остается на рассмотрении с сентября.
- 12. Министерство обороны Соединенных Штатов сообщило общественности, что в январе коалиция, возглавляемая Соединенными Штатами, нанесла 276 ударов по ИГИЛ в мухафазах Дайр-эз-Заур и Эль-Хасака. Все эти удары, кроме одного, были нанесены неподалеку от Абу-Камаля в Дайр-эз-Зауре. Кроме того, коалиция, возглавляемая Соединенными Штатами, сообщила общественности,

- что 20 января она нанесла высокоточные удары в центральной части долины реки Евфрат в окрестностях Шаафа, а в провинции Дайр-эз-Заур провела 2 января операцию в городе Хаджин, 6 января в городах Харадж и Абу-Хамам, а 12 января в городе Кашма.
- 13. Министерство обороны Сирийской Арабской Республики сообщило общественности, что в январе правительственные силы и их союзники вели операции в мухафазах Алеппо, Идлиб, Риф-Димашк и Хама. Они также сообщили, что 21 января они захватили военную базу Абу-эз-Зухур в мухафазе Идлиб.

#### Защита

- 14. В отчетный месяц воздушные и наземные удары по-прежнему приводили к гибели и ранениям большого числа мирных жителей и повреждению и разрушению значительного числа объектов гражданской инфраструктуры. Оружие взрывного действия по-прежнему применялось для обстрела населенных районов, что приводит к неизбирательным убийствам и ранениям гражданских лиц, полному или частичному разрушению жизненно важной инфраструктуры, причем в результате на местах остаются многочисленные взрывоопасные предметы, которые продолжают убивать гражданских лиц и наносить им увечья, а также затрудняют гуманитарный доступ. Применение самодельных взрывных устройств в определенных областях усугубляет угрозу, создаваемую взрывоопасными предметами. Большое число жертв среди гражданского населения и масштабы разрушений гражданских лиц по-прежнему являются убедительным свидетельством того, что нарушения основополагающих норм избирательности, соразмерности и предосторожности, и в результате этого запрета на неизбирательные нападения, продолжаются. Особенно сильно от боевых действий страдают дети.
- 15. Боевые действия продолжали оказывать негативное воздействие на гражданскую инфраструктуру, включая медицинские учреждения, школы, рынки и места отправления культа. По данным, полученным УВКПЧ, гибель гражданского населения, возможно, в нарушение международного гуманитарного права, отмечалась в ряде мухафаз. УВКПЧ документально зафиксировало предполагаемые инциденты с участием сторон конфликта, включая правительственные силы и их союзников, негосударственные вооруженные оппозиционные группы и их союзников и группы, внесенные Советом Безопасности в перечень террористических организаций.
- 16. Помимо сведений о нарушениях, регистрируемых УВКПЧ, в Управление продолжала поступать информация о предполагаемых нарушениях от правительства Сирийской Арабской Республики. В вербальной ноте, полученной 1 февраля, Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве представило УВКПЧ список гражданских лиц, погибших и раненых, согласно сообщениям, в период с 22 декабря по 21 января в мухафазах Дамаск, Риф-Димашк, Даръа, Эс-Сувайда, Хомс, Хама, Тартус, Латакия, Идлиб, Алеппо, Дайр-эз-Заур, Эль-Хасака, Эль-Кунейтра и Эр-Ракка. По сообщениям, в результате минометных обстрелов и детонации самодельных взрывных устройств были убиты в общей сложности 23 гражданских лица, в том числе 2 ребенка, и ранены 175 человек, в том числе 36 детей. По сообщениям, причиной гибели и ранений людей стали минометные обстрелы и детонация самодельных взрывных устройств.
- 17. Несмотря на содержащийся в резолюциях S-18/-1 и 19/22 Совета по правам человека его призыв к сирийским властям сотрудничать с УВКПЧ, в том числе путем обеспечения присутствия на местах лиц, уполномоченных защищать и

18-02426 7/25

поощрять права человека, УВКПЧ по-прежнему испытывает трудности с подготовкой отчетов, поскольку правительство Сирийской Арабской Республики отказалось предоставить ему доступ в эту страну.

- 18. Организация Объединенных Наций и ее партнеры по деятельности в области здравоохранения подтвердили сообщения о том, что в январе было совершено 28 нападений на медицинские учреждения и медицинский персонал. Семь нападений были совершены в восточной части Гуты в Риф-Димашке, включая четыре нападения на центры первичного медико-санитарного обслуживания и три нападения на медицинских работников, в результате которых погибли трое из них. По сообщениям, в Идлибе было совершено 16 нападений, включая нападения на шесть больниц, одно хранилище крови, шесть центров первичной медико-санитарной помощи и одну машину скорой помощи. В мухафазе Хама были совершены нападения на три больницы, а в мухафазе Алеппо на одну больницу. И наконец, управление по вопросам здравоохранения в Даръа также подверглось удару с воздуха.
- 19. Боевые действия продолжали негативно сказываться и на работе учебных заведений. 12 января в Замальке, Восточная Гута, в результате продолжающихся столкновений в этом районе шальной пулей был убит директор школы. 16 января в Новой Шахбе, мухафаза Алеппо, минометный снаряд попал в детский сад, результате чего двухлетний мальчик был тяжело ранен, один сотрудник детского сада погиб, а еще два воспитателя и один сотрудник получили ранения. Впоследствии двухлетний мальчик умер от ран в больнице.

## Гуманитарный доступ

#### Вставка 3

### Основные моменты, касающиеся гуманитарного доступа

- 1. В январе гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций и ее партнеры продолжали оказывать помощь миллионам нуждающихся людей, в том числе в самой Сирийской Арабской Республике. Почти два миллиона человек было охвачено регулярными программами, в рамках которых им было доставлено 1567 грузов с продовольственной помощью.
- 2. Тем не менее в январе не было предоставлено ни одного разрешения направить в осажденные районы автоколонну с жизненно необходимой чрезвычайной помощью, продовольствием и медикаментами. Последняя межучрежденческая автоколонна Организции Объединенных Наций была направлена в осажденный населенный пункт 28 ноября, когда одна такая автоколонна проследовала в Эн-Нашабию в восточной части Гуты, и благодаря чему удалось оказать помощь лишь 7200 человек.
- 3. Важнейшей частью мер гуманитарного реагирования является поставка помощи через границу. В январе в рамках 20 поставок на 471 грузовике через границу была доставлена жизненно необходимая помощь для более 670 000 нуждающихся в ней людей в северных и южных районах страны. 31 января Организация Объединенных Наций возобновила трансграничные поставки из пропускного пункта Баб-эль-Хава на границе с Турцией в мухафазу Идлиб. 31 января в ходе первой поставки после принятого Организацией Объединенных Наций 20 января решения о временной приостановке поставок по соображениям безопасности в Сирийскую Арабскую Республику было

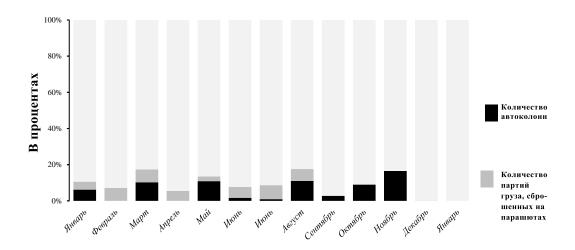
доставлено в общей сложности 25 грузовиков с продовольствием и медикаментами.

- 4. 30 января в мухафазе Эль-Хасака была достигнута договоренность о том, чтобы разрешить 7 из 11 национальных неправительственных организаций, являющихся партнерами Организации Объединенных Наций, возобновить гуманитарные поставки после того, как из-за ограничений со стороны сирийских и местных властей доставка большей части гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций была на месяц приостановлена.
- 5. В городе Эр-Ракка обстановка остается небезопасной для возвращенцев. Из числа людей, пытающихся вернуться в свои дома, свыше 500 человек погибли или были ранены в результате детонации неразорвавшихся боеприпасов. Возможности получить медицинские и другие основные услуги являются ограниченными, а гуманитарным работникам получить доступ в город практически невозможно.
- 20. Во многих районах страны доставка гуманитарной помощи нуждающимся остается крайне непростым делом, что объясняется активными боевыми действиями, подвижностью линий противостояния, административными препятствиями и преднамеренно вводимыми сторонами конфликта ограничениями на передвижение людей и товаров. В частности, особую обеспокоенность по-прежнему вызывает проблема доступа Организации Объединенных Наций к людям, находящимся в осажденных и труднодоступных районах. В среднем в 2017 году помощь в соответствии с конкретными заявками ежемесячно доставлялась межучрежденческими автоколоннами через линии противостояния лишь 27 процентам населения, для которого она предназначалась (см. диаграмму II). Бюрократические препоны, связанные, например, с отказом правительства Сирийской Арабской Республики выдавать сопроводительные письма, по-прежнему являются серьезным фактором, обусловливающим задержки или невыполнение поставок, и это происходит, несмотря на создание трехстороннего координационного механизма для решения таких проблем. Последнее совещание этого механизма состоялось 12 декабря 2017 года, на котором каких-либо решительных сдвигов в решении вопросов, связанных с доступом, не произошло.
- 21. В плане Организации Объединенных Наций по доставке помощи межучрежденческими автоколоннами на январь и февраль 2018 года содержались просьбы о предоставлении доступа в 26 населенных пунктов в осажденных и труднодоступных районах для оказания помощи в общей сложности 844 720 человек. Межучрежденческие автоколонны готовы к доставке помощи в районы с многопрофильными потребностями, с тем чтобы обеспечить предоставление помощи Организации Объединенных Наций с учетом реально существующих потребностей. Тем не менее в январе не было получено разрешения направить межучрежденческие автоколонны ни в один из труднодоступных и осажденных районов (см. диаграмму III). Последняя межучрежденческая автоколонна Организации Объединенных Наций была направлена в осажденный населенный пункт 28 ноября 2017 года, когда одна такая автоколонна проследовала в Эн-Нашабию в восточной части Гуты, и благодаря этому удалось оказать помощь лишь 7200 человек. С 2015 года это самый низкий результат в плане обеспечения доступа Организации Объединенных Наций к осажденным населенным пунктам.

18-02426 **9/25** 

22. В течение отчетного периода отдельные учреждения продолжали подавать запросы о доставке помощи в различные районы страны в индивидуальном порядке. Отдельные учреждения доставляют помощь в более доступные районы. В январе Всемирная продовольственная программа подала 1624 официальные заявки на получение сопроводительных писем для доставки продовольственной помощи в определенные районы страны, и 1567 из них были удовлетворены. В общей сложности 56 запросов на получение сопроводительных писем для отправки продовольственной помощи на северо-восток страны были отклонены, что сказалось на доставке продовольственной помощи для более 260 000 человек. УВКБ подало 29 запросов на получение сопроводительных писем для доставки основных предметов чрезвычайной помощи и наборов предметов первой необходимости. Все они были удовлетворены.

Диаграмма II Межучрежденческие операции Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи через линию противостояния: процент населения, ежемесячно получавшего помощь в осажденных районах



23. В рамках принятия скоординированных мер реагирования в Сирийской Арабской Республике Организация Объединенных Наций и ее партнеры продолжают оказывать помощь лицам, которые были вынуждены покинуть свои дома в результате боевых действий в районе Эр-Ракки. Тем не менее из-за ограничений со стороны сирийских и местных властей осуществление регулярных программ учреждений Организации Объединенных Наций в январе было приостановлено. Дважды местные власти северо-востока страны задерживали гуманитарные автоколонны на пропускных пунктах зон, контролируемых правительством в восточном Алеппо, остановив доставку помощи в этот район по маршруту, пролегающему из территорий, контролируемых правительством Сирийской Арабской Республики. Кроме того, местные власти потребовали у неправительственных организаций (НПО) зарегистрироваться в курдской автономной администрации. Кроме того, ситуация еще больше усложнилась из-за отказа губернатора мухафазы Эль-Хасака предоставить сопроводительные письма лицам, доставляющим помощь Организации Объединенных Наций. Несмотря на

то что 30 января со всеми сторонами была достигнута договоренность о возобновлении гуманитарной деятельности, большую часть месяца оказание помощи было ограниченным.

## Диаграмма III

Межучрежденческие операции по оказанию гуманитарной помощи через линии противостояния, январь 2018 года



Численность населения труднодоступных районов — 2,49 млн человек

Численность населения осажденных районов — 417 556 человек

### Гуманитарная помощь

районах

24. В январе гуманитарные учреждения и партнеры Организации Объединенных Наций продолжали доставлять гуманитарную помощь миллионам нуждающихся по всем возможным каналам, включающим: а) осуществление регулярных программ по доставке помощи с территории Сирийской Арабской Республики в тех местах, где доставка гуманитарной помощи нуждающимся не связана с пересечением линий противостояния; b) доставка помощи автоколоннами в тех случаях, когда помощь доставляется из Сирии через линии противостояния; и с) доставка помощи через линии противостояния в тех случаях, когда помощь доставляется нуждающимся из Иордании и Турции (см. таблицу 1). Помимо Организации Объединенных Наций и ее партнеров, жизненно важную помощь нуждающимся продолжали оказывать НПО. Кроме того, во многих районах, находившихся под контролем неправительственных вооруженных оппозиционных групп, местные власти продолжали по мере возможности оказание услуг.

18-02426

Таблица 1 Количество людей, получивших помощь от Организации Объединенных Наций и других организаций по всем каналам, январь 2018 года

Организация	Количество людей, получивших помощь
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных	
Наций	20 000
Международная организация по миграции	60 489
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по	
делам беженцев	2 688 000
Детский фонд Организации Объединенных Наций	1 300 000
Программа развития Организации Объединенных Наций	105 178
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	330 000
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи	
палестинским беженцам и организации работ	360 000
Всемирная продовольственная программа	2 400 000
Всемирная организация здравоохранения	826 000

- 25. В течение отчетного периода в соответствии с положениями резолюций Совета Безопасности 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015), 2332 (2016) и 2393 (2017) продолжалась трансграничная доставка грузов в Сирийскую Арабскую Республику из Турции и Иордании (см. диаграмму IV). Действуя в соответствии с вышеупомянутыми резолюциями, Организация Объединенных Наций заранее уведомляла сирийские власти об отправке каждой партии, в том числе о ее содержимом, пункте назначения и количестве людей, для которых предназначена помощь.
- 26. С начала осуществления трансграничных поставок в июле 2014 года после принятия резолюции 2165 (2014) Совета Безопасности Организация Объединенных Наций доставила через границу более 734 партий грузов с использованием более 18 625 грузовых автомобилей (12 756 грузовых автомобилей прошли через Баб-эль-Хаву и 1847 через Баб-эс-Салам из Турции, а 4022 грузовых автомобиля прошли через Эр-Рамту из Иордании). Трансграничные операции Организации Объединенных Наций осуществлялись в дополнение к помощи, которую международные и сирийские НПО предоставляют из соседних стран еще миллионам людей.
- 27. В январе в рамках своих трансграничных поставок из Турции и Иордании Организация Объединенных Наций и ее партнеры-исполнители доставили продовольственную помощь для более 650 000 человек (см. таблицу 2). Кроме того, в рамках трансграничного механизма Организация Объединенных Наций доставила предметы медицинского и санитарно-гигиенического назначения, которых достаточно для проведения более 223 000 курсов лечения. В северной части Сирийской Арабской Республики Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) помог улучшить качество воды и санитарных услуг для 168 000 человек благодаря ремонту и восстановлению систем водоснабжения и канализации, а также распределению комплектов санитарно-гигиенических средств, канистр и таблеток для очистки воды. Кроме того, ЮНИСЕФ организовал обследование почти 40 000 детей и беременных и кормящих женщин, чтобы выявить тех, кто страдает от острой недостаточности питания. Из обследован-

ных детей 208 прошли курс лечения от тяжелой острой недостаточности питания. Кроме того, благодаря ЮНИСЕФ 13 328 детей в возрасте от 5 до 17 лет были охвачены системой официального образования. Благодаря проведению эксплуатационно-ремонтных работ в системах водоснабжения и канализации в южных мухафазах Даръа и Эль-Кунейтра была улучшена ситуация с доступом к чистой воде для более 440 000 человек. Из них 62 380 человек были охвачены мероприятиями, осуществлявшимися в рамках инициативы в области водоснабжения, санитарии и гигиены для всех, такими как обработка воды в домашних хозяйствах, распределение ваучеров на воду, восстановительные работы и ремонт санитарно-технических сооружений и систем водоснабжения. Партнеры по гуманитарной деятельности продолжали также оказывать услуги в области питания в 12 населенных пунктах в мухафазе Даръа и 10 населенных пунктах в мухафазе Эль-Кунейтра. Было обследовано в общей сложности 6210 детей в возрасте до пяти лет, чтобы выявить тех, кто страдает от острой недостаточности питания. По итогам обследования было установлено, что от умеренно острой недостаточности питания страдали 40 детей, а от тяжелой острой недостаточности питания — 17 детей. Дети, которым был поставлен такой диагноз, прошли курс лечения в рамках программ лечебного и дополнительного питания в шести медицинских центрах и одной мобильной клинике. Кроме того, на предмет острой недостаточности питания были обследованы 1426 беременных и кормящих женщин, 47 из которых прошли необходимый курс лечения.

- 28. Кроме того, в течение отчетного периода 14—18 января с территории Сирийской Арабской Республики была проведена третья кампания по иммунизации пероральной вакциной против полиомиелита, в ходе которой прививки были сделаны в общей сложности 665 736 детям в возрасте до пяти лет в мухафазах Алеппо, Дамаск, Риф-Димашк и Эль-Хасака.
- 29. Кроме того, 14 января Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) приступило к проведению первого раунда кампании по предоставлению денежной помощи 2018 года, рассчитанной в общей сложности на 418 000 палестинских беженцев, которые нуждаются в помощи. К 31 января 2018 года помощь получили в общей сложности 196 592 бенефициара, что составляет 47 процентов от целевого показателя для этого раунда. Бенефициары получают пособие в размере 32 долларов США в месяц и в ходе каждого раунда получают двухмесячное пособие, общая сумма которого составляет 64 доллара США.
- 30. УВКБ и его партнеры по защите продолжают повышать осведомленность о важности документов, удостоверяющих гражданское состояние, и регистрации рождений, браков и других событий в жизни. В течение отчетного периода прямыми получателями правовой помощи в рамках соответствующей программы УВКБ стали 13 825 внутренне перемещенных лиц в мухафазах Дамаск, Риф-Димашк, Эс-Сувайда, Даръа, Эль-Кунейтра, Тартус, Латакия, Хомс, Хама, Алеппо и Эль-Хасака. Кроме того, в настоящее время функционируют в общей сложности 90 центров для местного населения, 7 второстепенных центров и 58 передвижных пунктов, в которых задействованы 2190 добровольцев, работающих с населением и оказывающих широкий круг услуг, связанных с защитой, приблизительно 2,3 миллиона человек в 12 мухафазах.
- 31. В течение отчетного периода продолжал работать Контрольный механизм Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики, который курировал отправку 471 грузового автомобиля в составе 20 автоколонн, сформированных шестью подразделениями Организации Объединенных Наций,

18-02426 13/25

подтверждал гуманитарный характер грузов в каждом грузовике и направлял сирийским властям соответствующие уведомления после отправки каждой автоколонны. Организация Объединенных Наций направляет правительству Сирийской Арабской Республики уведомления о всех поставках за 48 часов до их начала. После прибытия поставок в страну партнеры Организации Объединенных Наций обеспечивают поступление грузов на заранее определенные склады. Независимые внешние компании, нанимаемые Организацией Объединенных Наций, проводят независимую проверку поставок помощи, прибывающих на склады, а также осуществляют контроль за распределением помощи и/или предоставлением соответствующих услуг. Правительства Иордании и Турции продолжали оказывать Механизму всемерное содействие.

# Диаграмма IV Количество людей, получивших адресную помощь от Организации Объединенных Наций и ее партнеров благодаря трансграничным гуманитарным поставкам, с разбивкой по видам помощи, январь 2018 года (В тысячах человек)

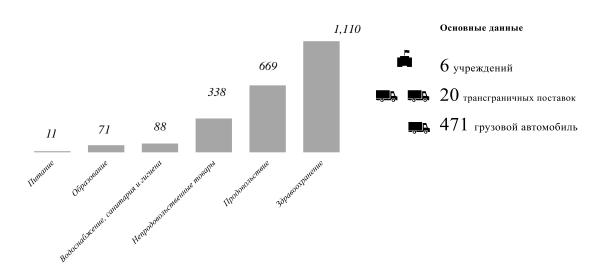


Таблица 2 Количество людей, получивших адресную помощь в рамках трансграничных поставок, в разбивке по секторам и районам, январь 2018 года

Мухафаза	Район	Образование	Продовольствие	Здравоохранение	Непродоволь- ственные товары	Питание	Водоснабже- ние, санита- рия и гигиена
Алеппо	Эль-Баб	0	0	0	37 500	11 100	0
Алеппо	Аазаз	4 500	27 000	3 400	3 000	0	13 814
Алеппо	Джарабулус	0	0	0	1 500	0	28 832
Алеппо	Джебель-Саман	22 500	18 000	12 485	27 000	0	4 500
Даръа	Эс-Санамайн	0	350	0	0	0	0
Даръа	Даръа	0	0	0	5 000	0	0
Даръа	Изра	0	171 154	40 400	43 266	0	0
Хама	Сукайлибия	0	74 861	14 000	14 910	0	0

Мухафаза	Район	Образование	Продовольствие	Здравоохранение	Непродоволь- ственные товары	Питание	Водоснабже- ние, санита- рия и гигиена
Идлиб	Эль-Маара	0	5 000	0	0	0	0
Идлиб	Ариха	0	79 625	13 085	0	0	0
Идлиб	Харим	0	0	180	0	0	0
Идлиб	Идлиб	13 500	204 525	965 480	59 299	0	4 000
Идлиб	Джиср-эш-Шугур	30 690	36 000	49 520	12 000	0	29 400
Эль-Кунейтра	Фик	0	7 500	120	0	0	7 300
Эль-Кунейтра	Эль-Кунейтра	0	2 125	0	10 200	0	0

32. Весь январь Российская Федерация направляла Организации Объединенных Наций информационные бюллетени Центра по примирению враждующих сторон на территории Сирийской Арабской Республики с данными об оказании двусторонней чрезвычайной помощи. Двустороннюю и иную гуманитарную помощь продолжали оказывать и другие государства-члены.

## Финансирование гуманитарной помощи

33. По состоянию на 31 января план оказания гуманитарной помощи Сирийской Арабской Республике в 2018 году был обеспечен финансированием на 4,8 процента: из предусмотренной в плане суммы в размере 3,51 млрд долл. США были получены средства на сумму в 168 млн долл. США.

Диаграмма V Финансирование плана гуманитарного реагирования, январь 2018 года (В млн долл. США)



18-02426 **15/25** 

### Визы и регистрация

- 34. В январе правительству Сирийской Арабской Республики со стороны Организации Объединенных Наций было подано в общей сложности 58 новых заявлений о выдаче виз. Из них 29 заявлений были удовлетворены, а 29 еще не рассмотрены. Из 31 заявления о выдаче виз, поданного в ноябре и декабре 2017 года, в январе были удовлетворены 2, а 29 еще не рассмотрены. В январе Организацией Объединенных Наций было подано в общей сложности 66 заявлений о продлении виз, из которых 43 были одобрены, а 23 еще не рассмотрены. Еще три заявления о продлении виз, поданные в конце декабря, в январе были удовлетворены. В целом, из-за того что визы, несмотря на официальные просьбы, не выдаются месяцами, значительное количество сотрудников ряда структурных подразделений Организации Объединенных Наций в Сирийской Арабской Республике отсутствуют или не могут быть заменены.
- 35. Правительством Сирийской Арабской Республики зарегистрированы в общей сложности 23 международные НПО, имеющие разрешение на работу в стране.

## Обеспечение охраны и безопасности гуманитарного персонала и помещений

- 36. Программы учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций осуществляются в районах, в которых происходят частые столкновения, наносятся авиационные удары, осуществляются взаимные артиллерийские обстрелы непрямой наводкой и совершаются асимметричные нападения.
- 37. С начала конфликта были убиты десятки гуманитарных работников, в том числе 22 сотрудника Организации Объединенных Наций или учреждений системы Организации Объединенных Наций (включая 18 сотрудников БАПОР), 66 сотрудников и добровольцев Сирийского арабского общества Красного Полумесяца и 8 сотрудников и добровольцев Палестинского общества Красного Полумесяца. Кроме того, были получены сообщения о многочисленных убийствах сотрудников международных и национальных неправительственных организаций. Кроме того, были получены сообщения о многочисленных убийствах сотрудников международных и национальных НПО.
- 38. В общей сложности 27 сотрудников учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций (1 сотрудник Программы развития Организации Объединенных Наций и 26 сотрудников БАПОР) содержатся под стражей или числятся пропавшими без вести.
- 39. Осколками минометной мины, разорвавшейся на улице Амин в районе Альянс в Дамаске, были незначительно повреждены два автотранспортных средства БАПОР; таким образом, из имущества, принадлежащего БАПОР, с начала конфликта получили повреждения в общей сложности 44 объекта и 25 транспортных средств.

## III. Замечания

40. Многострадальный сирийский народ переживает один из самых тяжелых периодов за всю историю конфликта, продолжающегося почти семи лет: мирное население по-прежнему больше всех испытывает на себе последствия активизировавшейся военной деятельности, тяжелых боев, воздушных ударов и осады. Меня беспокоят новые сообщения о предполагаемых нападениях с применением химического оружия и эскалация военных действий в восточной части Гуты и Идлибе, в ходе которых гибнут и получают ранения гражданские лица и разрушаются больницы, школы и другие объекты гражданской инфраструктуры.

Только в январе на медицинские учреждения, согласно подтвержденным сообщениям, было совершено 28 нападений. Вместе с тем международное гуманитарное право требует, чтобы все стороны конфликта обеспечивали неприкосновенность и безопасность медицинских учреждений и персонала и постоянно стремились к тому, чтобы щадить гражданское население и гражданские объекты. Все стороны конфликта в Сирийской Арабской Республике должны строго выполнять свои обязанности согласно международному праву и соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Я призываю все стороны стремиться к незамедлительной и безоговорочной деэскалации насилия и проявлять сдержанность.

- 41. Настало время добиться прогресса в тех основных областях, на которые мой Координатор чрезвычайной помощи обратил внимание после своего первого визита в Сирийскую Арабскую Республику в начале 9–12 января 2018 года. К их числу относятся завершение разработки плана гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций на 2018 год, соглашения о медицинской эвакуации сотен тяжело больных людей, которые не могут покинуть осажденную восточную часть Гуты, соглашения о еженедельной отправке трех или четырех автоколонн Организации Объединенных Наций и Сирийского арабского общества Красного Полумесяца через линии противостояния и соглашения об отправке поддерживаемых Организацией Объединенных Наций автоколонн из Дамаска в лагерь Рукбан в юго-восточной части страны, а также принятие более эффективных мер для обеспечения того, чтобы Организация Объединенных Наций могла поддерживать работу НПО. Я призываю все государства-члены поддержать призыв Организации Объединенных Наций к достижению успехов в этих основных областях и призываю тех, кто может повлиять на стороны, добиваться достижения этой цели.
- 42. Тем не менее прогресс по этим направлениям еще не достигнут. Ситуация с обеспечением гуманитарного доступа остается катастрофической: 5,6 миллиона сирийцев в частности, остро нуждаются в помощи. Уже более двух месяцев автоколонны не могут попасть в осажденные районы; эта ситуация с обеспечением доступа Организации Объединенных Наций к осажденным районам является наихудшей с 2015 года. Кроме того, в январе были ограничены все виды доставки помощи. По-прежнему существует потребность в срочной медицинской эвакуации. Международное гуманитарное право четко предусматривает, что осуществление медицинских эвакуаций это обязанность, основанная исключительно на медицинской необходимости.
- 43. В соответствии с международным правом должно обеспечиваться привлечение к ответственности за серьезные нарушения, что имеет первостепенное значение для достижения устойчивого мира в Сирийской Арабской Республике. Я вновь призываю передать вопрос о ситуации в Сирийской Арабской Республике на рассмотрение Международного уголовного суда. Я призываю также все стороны конфликта, государства-члены, гражданское общество и систему Организации Объединенных Наций в целом всесторонне сотрудничать с Международным беспристрастным и независимым механизмом для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию.
- 44. Присутствие Организации Объединенных Наций на Конгрессе сирийского национального диалога в Сочи 30 января объясняется достигнутым между Российской Федерацией и Организацией Объединенных Наций общем понимании относительно характера и итоговых документов этого совещания и его вклада в проведение под руководством Организации Объединенных Наций переговоров

18-02426 17/25

- в Женеве. В Заключительном заявлении, принятом в Сочи (S/2018/121), было поддержано будущее устройство Сирийской Арабской Республики, отвечающее интересам всех сирийцев, что предусмотрено 12 принципами, обнародованными моим Специальным посланником в 2017 году. В Заявлении было подтверждено, что мандат, круг ведения, полномочия, правила процедуры и критерии отбора в состав конституционного комитета должны быть определены на переговорах в Женеве под руководством Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2254 (2015) Совета Безопасности, в которой Организации Объединенных Наций поручается определить график и процедуры разработки проекта новой конституции. В Заявлении было подтверждено, что в состав такого комитета должны как минимум входить представители правительства, представители оппозиции на межсирийских переговорах в Женеве, сирийские эксперты, представители гражданского общества, независимые субъекты, вожди племен и женщины и что в комитете должны быть также надлежащим образом представлены этнические и религиозные компоненты Сирийской Арабской Республики.
- 45. Мой Специальный посланник будет теперь на основе итоговых документов Сочи стремиться к достижению нашей общей цели: полному осуществлению резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности и Женевского коммюнике. Я призываю делегации правительства и оппозиции на межсирийских переговорах под эгидой Организации Объединенных Наций и все государства, которые могут повлиять на стороны, сотрудничать с моим Специальным посланником и Организацией Объединенных Наций в этом важном деле. Я хотел бы также подчеркнуть, что для организации конституционного и избирательного процессов необходима безопасная, спокойная и нейтральная обстановка. От этого зависит реализация законных стремлений сирийского народа. Я также призываю добиться прогресса в том, что касается освобождения задержанных и похищенных и розыска пропавших без вести лиц.
- 46. Я вынужден вновь заявить, что прогресс в деле политического урегулирования должен сопровождаться улучшением положения сирийского народа на местах. Сирийцам необходимо устойчивое прекращение огня, которое должно сопровождаться неукоснительным соблюдением международного права, в частности защитой гражданских лиц и гражданской инфраструктуры, обеспечением оперативного и беспрепятственного доступа к гуманитарной помощи исходя из потребностей и медицинской эвакуацией раненых и больных.

## Приложение

# Зарегистрированные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека инциденты, в результате которых пострадали мирные жители (январь 2018 года)\*

## Мухафазы Дамаск и Риф-Димашк

- 2 января были нанесены удары с применением наземных средств базирования по людному рынку, расположенному в контролируемой оппозицией Думе, в результате чего, по сообщениям, были убиты двое мужчин из числа гражданских лиц.
- 2 января были нанесены авиаудары по жилому району Харасты, находящейся под контролем оппозиции, в результате чего, по сообщениям, были убиты четыре гражданских лица из одной семьи, в том числе одна женщина, мальчик, девочка и ее мать.
- 3 января между 19 ч 30 мин и 20 ч 15 мин было нанесено несколько авиаударов по жилым районам в центре Месрабы, в результате чего было повреждено или разрушено несколько жилых зданий. Согласно сообщениям, в результате этого обстрела были убиты по меньшей мере 19 гражданских лиц (семь мужчин, девять женщин, две девочки и один мальчик), в том числе девять человек из одной семьи. УВКПЧ получило сообщения о том, что один из авиаударов был нанесен по району инцидента в тот момент, когда там работали сотрудники аварийной службы, в результате чего, по сообщениям, был убит один доброволец и еще один получил ранения. В результате инцидента были предположительно ранены более 80 мирных жителей, в том числе множество женщин и детей. Спасательная группа извлекла 15 гражданских лиц из-под обломков.
- 3 января были нанесены удары с применением наземных средств базирования по жилому району Бейт-Сивы, контролируемой оппозицией, в результате чего, по сообщениям, была убита трехлетняя девочка.
- 3 января примерно в 19 ч 45 мин был нанесен авиаудар по жилому дому в контролируемом оппозицией Ирбине, в результате чего здание рухнуло и предположительно погибли шесть гражданских лиц из одной семьи из этого района, в том числе оба родителя, два мальчика и одна девочка.
- 4 января примерно в 14 ч 00 мин были нанесены два удара с применением наземных средств базирования по району вблизи пекарни в квартале Имара в старой части города Дамаска. Одна из ракет взорвалась, в результате чего,

18-02426 19/25

<sup>\*</sup> В соответствии с резолюцией 2258 (2015) Совета Безопасности в настоящем описании событий на местах и происшедших в течение месяца инцидентов, которые смогло подтвердить Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, представлена информация о соблюдении всеми сторонами в Сирийской Арабской Республике резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014) Совета. Представленная информация не предопределяет итогов работы Целевой группы по прекращению огня Международной группы поддержки Сирии. Приведенные сведения не являются исчерпывающим перечнем всех случаев нарушения международного гуманитарного права и всех случаев нарушения и попрания международно-правовых норм в области прав человека, которые произошли в Сирийской Арабской Республике в отчетном периоде.

- по сообщениям, была убита одна женщина и были ранены 13 других гражданских лиц.
- 6 января примерно в 15 ч 00 мин, согласно сообщениям, были нанесены авиаудары по медицинскому учреждению в Мудейре, в результате чего, по сообщениям, оно было вынуждено закрыться.
- 6 января примерно в 14 ч 00 мин было нанесено несколько авиаударов по жилому кварталу контролируемой оппозицией Хамурии вблизи торгового района, в результате чего, по сообщениям, были убиты 17 гражданских лиц, в том числе четыре женщины, три мальчика и две девочки, и были ранены примерно 50 гражданских лиц. В результате этих ударов, по сообщениям, были повреждены или разрушены несколько жилых домов и магазинов, что предположительно привело к перемещению нескольких десятков семей.
- Согласно сообщениям, 8 января примерно в 14 ч 00 мин были нанесены два авиаудара подряд и множество ударов с применением средств наземного базирования по жилому району рядом с людным рынком в Думе, в результате чего, по сообщениям, погибли 12 гражданских лиц, в том числе пять мальчиков и одна девочка.
- 8 января во второй половине дня было нанесено несколько ударов с применением средств наземного базирования по жилому району в контролируемой оппозицией Сакбе, в результате чего, по сообщениям, погибли пять гражданских лиц, в том числе один мальчик.
- 8 января во второй половине дня был нанесен удар с применением средств наземного базирования по жилому и торговому району в Хамурии, в результате чего, по сообщениям, погибла пожилая женщина и были ранены по меньшей мере семь гражданских лиц.
- 8 января были нанесены авиаудары и удары с применением средств наземного базирования по жилому району в Мудейре, в результате чего, по сообщениям, погибли четыре гражданских лица (в том числе один мальчик, одна девочка и один пожилой мужчина) и получили серьезные ранения по меньшей мере пять гражданских лиц, включая одного ребенка.
- 9 января примерно в 10 ч 45 мин были нанесены авиаудары по жилому району в Сакбе, в результате чего, рухнуло здание и, как утверждается, погибли три гражданских лица, включая двух мальчиков, и было ранено не менее 30 мирных жителей, включая большое число женщин и детей.
- 9 января примерно в 12 ч 00 мин были нанесены авиаудары и удары с применением средств наземного базирования по жилому району в Хамурии, в результате чего, по сообщениям, погибли 24 мирных жителя, в том числе восемь женщин (одна из них была беременна), шесть мальчиков и шесть девочек, и было ранено по меньшей мере 30 человек, включая 15 гражданских лиц, извлеченных из-под обломков местными аварийными службами. Ударами было разрушено несколько жилых домов, в результате чего были перемещены по меньшей мере 30 семей.
- 9 января были нанесены удары с применением средств наземного базирования по жилому кварталу в старой части города Дамаска, в результате чего, по сообщениям, погибли два мирных жителя, в том числе одна женщина, и было ранено более 15 гражданских лиц.

- 12 января были нанесены удары с применением средств наземного базирования по жилому району в Хамурии, в результате чего, по сообщениям, погибли пять гражданских лиц из одной семьи (трое из них дети в возрасте 2, 8 и 12 лет) и было повреждено жилое здание.
- 15 января примерно в 13 ч 30 мин были нанесены удары с применением средств наземного базирования по жилому району Месрабы, в результате чего, по сообщениям, был убит один мужчина из числа гражданских лиц и четыре мирных жителя получили ранения.
- 20 января примерно в 10 ч 15 мин были нанесены удары с применением средств наземного базирования по жилому району в Хамурии, в результате чего, по сообщениям, погибли три гражданских лица и были ранены по меньшей мере пять гражданских лиц, в том числе один мирный житель, который скончался на следующий день.
- 20 января в первой половине дня был нанесен удар с применением средств наземного базирования по местному рынку в Думе, в результате чего, по сообщениям, был убит один мужчина из числа гражданских лиц и по меньше мере два гражданских лица получили ранения. По району инцидента был нанесен еще один удар с применением средств наземного базирования в тот момент, когда сотрудники аварийной службы оказывали первую помощь и эвакуировали гражданских лиц, в результате чего, по сообщениям, был убит один сотрудник аварийной службы и еще один получил ранения.
- 20 января были нанесены удары с применением средств наземного базирования по нескольким жилым районам в Думе, в результате чего, по сообщениям, погибли восемь гражданских лиц, в том числе одна женщина, и были ранены по меньшей мере семь гражданских лиц.
- 22 января было нанесено несколько ударов с применением средств наземного базирования по жилому району в Баб-Туме в старой части города Дамаска, в результате чего, по сообщениям, погибли восемь гражданских лиц, в том числе один мальчик, одна девочка и две женщины, и были ранены по меньшей мере 20 мирных жителей, в том числе 15-летняя девочка, которая из-за этого лишилась ноги.
- 28 января в первой половине дня были нанесены удары с применением средств наземного базирования по жилым районам Думы, в результате чего предположительно погибли пять мирных жителей (в том числе одна женщина и одна девочка) и были ранены пять гражданских лиц, включая двух детей.

## Мухафаза Даръа

- 10 января «Армия Халида ибн аль-Валида» совершила наземное вторжение в контролируемую оппозицией деревню Бир-Бакар, что привело к вооруженными столкновениям с вооруженными оппозиционными группами, связанными со Свободной сирийской армией. В ходе перестрелки были убиты три мирных жителя, в том числе один мальчик и одна женщина, и были ранены по меньшей мере семь гражданских лиц, включая трех детей.
- 17 января примерно в 11 ч 00 мин было нанесено несколько ударов с применением средств наземного базирования по жилому району в центре Навы, находящейся под контролем оппозиции, в результате чего, по сообщениям, погибли три гражданских лица, в том числе одна женщина и девятилетний мальчик, и были ранены пять гражданских лиц.

18-02426 21/25

- 22 января, согласно сообщениям, в результате подрыва самодельного взрывного устройства был убит преподаватель средней школы, когда он проезжал на машине мимо города Даиль, находящегося под контролем оппозиции. Никто не взял на себя ответственность за это нападение. По данным Сирийского арабского информационного агентства, пострадавший участвовал в работе местного комитета по примирению.
- 27 января был нанесен удар с применением средств наземного базирования по району вблизи Даиля, в результате чего, по сообщениям, был убит пастух.

### Мухафаза Алеппо

- 9 января были нанесены авиаудары по деревне Джазрая на юге мухафазы Алеппо, в результате чего, по сообщениям, были убиты женщина и ее дочь.
- 15 января были нанесены авиаудары по жилому району в контролируемой оппозицией деревне Арназ в западной сельской части мухафазы, в результате чего, по сообщениям, были убиты две женщины.
- 16 января между 11 ч 00 мин и 12 ч 00 мин были нанесены удары с применением средств наземного базирования по детскому саду Вахат-эт-Туфула в районе Шабаа находящегося под контролем правительства города Алеппо, в результате чего, по сообщениям, был убит один мирный житель (водитель автобуса детского сада) и были ранены пять человек учительница и четверо детей.
- 18 января были нанесены удары с применением средств наземного базирования по психиатрической больнице в находящемся под контролем оппозиции городе Аазаз в северо-западной части Алеппо, в результате чего, по сообщениям, были ранены 11 пациентов. В больнице находится около 200 пациентов.
- Также 18 января был обстрелян контрольно-пропускной пункт Шат на дороге Аазаз-Африн в результате чего, по сообщениям, были ранены три гражданских лица, передвигавшихся по дороге.
- 19 января были нанесены удары с применением средств наземного базирования по главной улице в контролируемом оппозицией городе Баб в восточной части Алеппо, в результате чего, по сообщениям, были убиты женщина и ее дочь.
- 21 января были нанесены авиаудары по району вблизи птицеводческой фермы Анабка деревни Джалбара в округе Ширава сельской части Африна, в результате чего, по сообщениям, были убиты 11 гражданских лиц (в том числе одна женщина, два мальчика в возрасте от одного года до шести лет и три девочки в возрасте от шести до восьми лет) и были ранены по меньшей мере девять гражданских лиц. Пострадавшие от авиаударов были, по сообщениям, внутренне перемещенными лицами из района Мааррат-эн-Нууман Идлиба. Турецкие вооруженные силы сообщают, что в указанный день в этом районе не было никаких воздушных или наземных нападений.
- 21 января были нанесены авиаудары по жилому району деревни Заммар в южной части мухафазы Алеппо, в результате чего, по сообщениям, были убиты шесть гражданских лиц, в том числе три женщины и два ребенка.
- 23 января был обстрелян жилой район Джиндейрис в западной части Африна, в результате чего, по сообщениям, были убиты пять гражданских лиц, в том числе две женщины и один мальчик. Турецкие вооруженные силы

- сообщают, что в ходе этой операции данный район обстрелу не подвергался.
- Ночью 25 января, по сообщениям, были нанесены удары с применением средств наземного базирования по жилому дому в округе Маабатли в сельской части Африна, в результате чего, по сообщениям, были убиты семь гражданских лиц, включая трех женщин, и были ранены по меньшей мере четыре гражданских лица, включая двух женщин. Турецкие вооруженные силы сообщают, что в указанный день в этом районе не было никаких воздушных или наземных нападений.

## Мухафазы Идлиб и Хама

- 15 января в Интернете был размещен видеоролик, в котором, как сообщается, был показан боевик группы «Организация освобождения Леванта», стоящий рядом с мужчиной в наручниках, который, как утверждалось, был похищен группой в деревне Расм-эль-Вард, расположенной в южной сельской части Идлиба. Боевик назвал похищенного «свиньей и суннитским вероотступником» за то, что тот присоединился к Сирийской арабской армии и вошел в Идлиб, и приказал мужчине и женщине, являвшимся предположительно родителями трех сыновей, которые были ранее убиты, отомстить за своих сыновей, убив похищенного. Похищенный был затем застрелен мужчиной и женщиной, и боевик заявил, что казнь была совершена «в отместку за убийство их трех сыновей правительственными силами».
- 18 января примерно в 16 ч 00 мин были нанесены авиаудары по складу с запасами консервированной крови в городе Саракибе, контролируемом оппозицией, в результате чего, по сообщениям, был причинен значительный материальный ущерб и склад был выведен из строя.
- 20 января примерно в 18 ч 00 мин были нанесены авиаудары по одному из аварийных центров в городе Саракибе, в результате чего, по сообщениям, был причинен значительный материальный ущерб зданию и оборудованию
- 21 января примерно в 16 ч 00 мин были нанесены авиаудары по жилым районам в Хан-Шайхуне, находящемся под контролем оппозиции, в результате чего, по сообщениям, погибли четыре гражданских лица, в том числе один мальчик, и были ранены по меньшей мере пять гражданских лиц, в том числе две женщины и один мальчик.
- 21 января примерно в 16 ч 00 мин было нанесено несколько авиаударов по различным районам города Саракиба в восточной части Идлиба, в том числе по больнице, в результате чего, по сообщениям, были ранены по меньшей мере три медицинских работника и был причинен значительный ущерб второму этажу здания. Больница была закрыта, а пациенты были эвакуированы в другие районы, в том числе в город Идлиб. В результате авиаударов, как сообщается, был также причинен материальный ущерб школе, расположенной вблизи больницы.
- 21 января примерно в 16 ч 00 мин были нанесены авиаудары по частному университету, расположенному к северу от Саракиба, в результате чего, по сообщениям, погиб мужчина, который работал техником в университете и который стоял у ворот в момент нанесения авиаударов, и три студента были ранены, главным образом осколками стекла. Авиаудары были нанесены, как сообщалось, по воротам, амфитеатру, деканату, общежитиям и спортзалу, в результате чего был причинен значительный материальный ущерб.

18-02426 **23/25** 

- Учебные занятия в этом учреждении, где обучается около 5000 студентов, были приостановлены, а университет был временно закрыт.
- 23 января были нанесены удары с применением средств наземного базирования по жилым районам контролируемого оппозицией Джиср-эш-Шугура, в результате чего, по сообщениям, были убиты два брата и были ранены шесть гражданских лиц, включая двух женщин и двух детей из одной семьи. Пострадавшие были ранее перемещены из Хамы.
- 24 января были нанесены авиаудары по деревне Сангара вблизи Арихи, находящейся под контролем оппозиции, в результате чего, по сообщениям, были убиты семь гражданских лиц, в том числе две женщины, мальчик и девочка, причем все они были из одной семьи, и еще восемь человек получили ранения.
- 28 января во второй половине дня были нанесены авиаудары по жилым районам Мааррат-эн-Нуумана, находящегося под контролем оппозиции, в результате чего, по сообщениям, были убиты шесть гражданских лиц, в том числе три женщины, девочка и мальчик.
- 29 января примерно в 03 ч 00 мин были нанесены авиаудары по жилому району к северу от города Маасаран в округе Мааррат-эн-Нууман, в результате чего, по сообщениям, были убиты женщина и четыре ее дочери в возрасте 15, 12, 8 и 5 лет. В результате авиаударов были также предположительно ранены четыре мирных жителя, в том числе двухлетний мальчик из той же семьи, и 73-летний мужчина.
- 29 января примерно в 07 ч 00 мин были нанесены авиаудары по оптовому рынку картофеля к северу от города Саракиба, в результате чего, по сообщениям, были убиты 14 гражданских лиц, в том числе одна женщина, и были ранены примерно 15 гражданских лиц. В результате авиаударов были уничтожены шесть грузовиков, наполненных картофелем, и несколько магазинов.
- 29 января примерно в 09 ч 30 мин были нанесены авиаудары по входу в больницу, расположенную к югу от города Саракиба, в результате чего, по сообщениям, был убит один мужчина из числа гражданских лиц, работавший охранником, и были ранены восемь человек, включая врача, медсестру и трех журналистов, прибывших туда, чтобы опросить людей, пострадавших в результате инцидента на рынке, происшедшего ранее в тот же день. Получив значительные повреждения в результате авиаударов, эта больница, которая ранее подверглась нападению 21 января, теперь не функционирует, и поэтому тяжелораненых пришлось перевести в другие медицинские учреждения.
- 29 января во второй половине дня примерно в 13 ч 30 мин были нанесены авиаудары по жилому району в городе Саракибе, а также по пекарне, в результате чего, по сообщениям, был убит один мальчик и были ранены два мирных жителя.
- Утром 30 января были нанесены авиаудары по главному рынку Арихи, расположенному к западу от Идлиба, в результате чего, по сообщениям, были убиты по меньшей мере 13 гражданских лиц, в том числе одна женщина и два ее сына, и были ранены по меньшей мере 15 человек.
- 30 января были нанесены авиаудары по жилым районам Хан-Шайхуна, в результате чего, по сообщениям, были ранены 12 гражданских лиц, в том числе женщины и дети.

## Мухафаза Дайр-эз-Заур

- 8 января, по сообщениям, два гражданских лица из деревни Кашма в восточной сельской части мухафазы Дайр-эз-Заур погибли в результате детонации неразорвавшихся боеприпасов в тот момент, когда они шли в квартал Мата в этой деревне.
- 13 января были нанесены авиаудары по деревне Хаджин, контролируемой организацией «Исламское государство Ирака и Леванта», в восточной части мухафазы Дайр-эз-Заур, в результате чего, по сообщениям, были убиты пять гражданских лиц, в том числе одна женщина.
- 13 января, по сообщениям, один мирный житель был убит, когда боевик Сирийских демократических сил выстрелил в него после того, как тот не остановился на контролируемом Сирийскими демократическими силами контрольно-пропускном пункте в деревне Джазрат-эль-Бухамид в округе Касра в западной части Дайр-эз-Заура.

## Мухафаза Эр-Ракка

• 15 января в результате детонации неразорвавшихся боеприпасов погибли четыре мирных жителя, причем один из них погиб в жилом доме в городе Эр-Ракка, а другой — в тот момент, когда он переходил железную дорогу в северной части города Эр-Ракка.

18-02426 **25/25**